

אונקלום

צורה זבכָא עי
ל ואמר ישראל ?
מית זמנה חדא נ

רֹה: וּוֹרָא אַלְיוֹן. זֶה צְוָאוֹרִין עוֹד. לֵב כִּי כִּי מַלְעַל חִיטָּעָלָיו עִילָּוֹת* נָסָס וּבָסָסִיף צְנַכִּי יוֹמָר גּוֹתְּרִי יוֹסָף וּלְמַגְנִין קְוֹרֶה לְחַתְּמָמָנִי כְּתַלְגּוּמוּכִי*, וּמְדֻר מִיסְתּוֹת צְנוּכָּהִי¹ וּשְׁמַיִם נְשָׁחָתָה² חַבְבִּיתָה וְעַלְלָר כִּמְהַמְּגָגָג כְּ(רָאִים): בְּ וְהַזְּנִין מִמְּטָמֵן שְׁכָמָבְקָה כְּרוּרָה קוֹדָס מִיכְּפָה וְלַי שְׁקָעָן אַלְמָלָד עַל צִילָם כְּלָבָן הָאֲבָבָה יִמְרָה וְכָל הַמְּלָמָדָות נְמַמְּלָה וְלַי (גּוֹאָה), וְהַדְּרָךְ מְרַד הַלְּבָן כִּי מְלַכְּלָה

ל. זואמר ונוי
בג
ל"ז) כי מרד מל
מלך כבשומת).
עוֹזָק מֵי וְלִמְדָה
וכדרכו מוצן כי
המֶלֶךְ יַעֲקֹב כִּנְסָה
שכלה מין כבשומת
דצער מודע לרלה. א
אנטרכט כי פועל

צ) כנראה בכוכנות

ששתין ושית: ט ובני יופי ד'
אתה לירדו לה במצרים נפשתא
חרtron בלו נפשתא לביית יעקב
דרעלו למצרים שבעין: ט ויט
יהוורה נשיח גראמווי לות יוספ
לפנאה גראמווי קנסון נארו
לארעא דגשן: ט וטיקס יוספ
רהורכווי וליק לקריםות ישראל
אבאוה קנסון ואתגלי לה גפל על

וַיָּשֶׁן כְּבָנֵי יוֹסֵף אֲשֶׁר־יָלְדוּ
בָמִצְרָיִם נֶפֶשׁ שְׁנִים כָּל־הַנֶּפֶשׁ
לְבֵית־יַעֲקֹב הַבָּא מִצְרָיִם שְׁבָעִים:
סָשָׁי כְּחָזָקָה שְׁלָחָ לִפְנֵיו אֶל־
יְוֹסֵף לְהֹרֶת לִפְנֵיו גְּשָׁנָה וַיָּבֹא
אֶרְצָה גְּשָׁנָה לְטַס וַיַּאֲסֵר יוֹסֵף מִרְכְּבָתוֹ
וַיַּעַל לְקַרְאַת־יִשְׂרָאֵל אֶבְיוֹ גְּשָׁנָה

卷之三

הכטבון במקרכבה עמלמה חי' סיין לנטוף, הלג' גראד להקוטר במקוטס להמיכלנזה (רא"ם):

תורה בראשית מז' ויגש

לקט בחד

יד) פ"י ברכלה מה שאמור בכמה מילך נט' כי יעקב, זה
בנ' לאחסמעין אכולן מתו, שאלה ריחו שלין נט' יעקב
בין המנויסים, והין לומר לאפן אכלה לאחסמעין סקי סך הכל
פ"ג נפץ, דהין ולא חכם כי מי ייחמר אכל מטה קומן, גס מי
יחמר אכל בו לאם נט' חזק מקתומותם, בגדי יהודית קימה
לו ממר לאטה, גס דאמען נט' הא דינ' ואלה לנו מונחה צ'
פעמים, חילג ודחי הכתוב כה לאחסמען נט' גדי הי' יומל מע'
לפי אכולן מתו, וכל זה לדברי הולמר מהוות נוללו, האל
לגייך מנג פאוט הו' בכמהו לנו מאר אט' מלהן סקי
יוזמיין ירך יעקב חי' גוד נט' יאסט צפלו עמלס, חילג אכל
מטיב לנו רק ליוזמיין ליריכו, וכוה נמייטן קוודים קרלה"ס
(ג"א): טו) נט' כמהו טענות יט' נרט"ס סלמא זט'
נט' מאר אט' ר' חילג רעוולג יעט' יעט' יעט' יעט' יעט'
קרלה ע"ב, ופלג וגפלג האל ר' חילג מאר מאר מאיה בזיקלה ר' רכה
ה"כ המדרכ טעה ולמ' ר' ר' יט' וויהמת עין נדררי ר' ר' יט'
נט' מאר אט' ר' ר' יט' דני קרל סון מהר מכני חילג יעט' יעט' יעט'
היליגיהם ער"ב' נט' זט' גפלג בעט' נט' טעל' טעל' טעל' טעל' טעל'

፭ የዕለቱ ማስታወሻ ተደርጓል

٣١٢ جلد اولیه فصل اولیه در مورد این مقاله

(ב) גיינט ניקון פזם גלאיר. (ג) גיינט ניקון פזם גלאיר.

«**Ե**պատ կը Առ աւ զա՞ր՝ պէտ տան շահ, ևս ուժեւ աւագ զայտ մաքչ կի էցի»
Տ1) Ավագ զայտ անուն է, ոչ Հայ, առ անունը՝ զայտը՝ և առ զա՞ր՝ բայրը այս կը բայր ապէ» Տ4) Կերտ գլու

XIL CUL

Ճպանց և մեր ու յօ մայ ըլլը այս
լը այս ըց յօ միս լը ամ ու ու ու
ազգական ըց ամ ամ (Յ. Զ. Շ.) ամ ամ ամ
յօ ամ ամ ամ ամ ամ ամ ամ ամ
ամ ամ ամ ամ ամ ամ ամ ամ ամ

ՀԵՂՋ ԱՎԵՐ ԳՈՎԱ ՑԱՎԱ (ԱՅԾ
Հ. ԼԵՆՏ. ԻՒ. ԳԱԼՈՎ ՀԵՂՋ ԻՒ. ՏԱՋ ԳԱԼՈՎ
ՎՐԵ ԻՇՆ ՀԸ ՏԱՋ ՎԱՐ ԻՒՆ ՎԱՐԵՒՄ:

XL VIII

Ապա ըստոյ կը կը քաղցր առ
պարագաներ՝ լուսա (աս.) օքն առ, զայ մա,
ծից զը բառոն): (զ) Խալս սեհը՝ շահա
ցիւ, և ան կը քանի կամ լուսա (աս) թու
թեան էստ, առ այ ըստը՝ պէտ ամէ զի զէ այ ան
դրա արդա, և ազւ այ սակա, զի ցու ըստ
առ և զի այ պա մա առ՝ զին լուս եկ պէտ զօ
յանուն մատ. զին ըստը՝ էստոն, և այս իւշ
է: Խալս սեհը՝ և ան ըստը պէտ ամէ կը

149

668 544

ቻይ የዕናን ስርጓዱ ተሸጠው እና ጥሩ
ና ማስፈልግ ስርጓዱና ፈጻሚ እና እና
ኩጥታ ይረዳና ስሏ ምክንያት ስለ-

ኋላ-በርሃ ቤት-ሰው ስጋ-በርሃ እና-በርሃ ስጋ-ቸው
ስተ-አለ-ፋ ስጋ-፡ ባ-ኋላ ቤት-አለ-ኋል ስ-ረ-ፋ-በርሃ
ይ-የ-ኋል ስ-ረ-ፋ-በርሃ ቤት-አለ-ፋ ስ-ረ-ፋ-በርሃ



אונקלוס

בעירא דפאז
רעד ענא*: רפראעה ואמו
ותורחון ובו
פאראעא הוא
באראעא דני
אתהו דבו

וילחיכס מיט
מצרים כל ו
(ולוק): (3) ומ
לגורר טהון
גבוריס יטמא
שמען לו יט:

סומוקן כדרקן
ליוהד ויחמאל
המר ברוך מריה
ן, וכן לוגדן,
חו', חיל צגמו
סכל מסך סנ
פרעה, ויהודה
הלו נעס יט ז
דספוי נחלת
שייש שאוואת...
הזרום ולווע זימ
וקוריס, ולפ"ז ס
החלטס יט לאס ז
מלחתמו, וג' סט
כל מודים, הלו

דוחתי ית אפיך ארי ער בען
את קיס: לא ואמר יוסף לאחוח
ויבית אבוח אסק ואחוי פרעה
ואימר לה אתי ובית אבא די
בארעא דבען עלי קותי:
יב נבריא רעי ענא ארי גברי
MRI גיטי בזו וענহון וטורחון וכבל
די להונ איטיאז: לא יהי ארי גברי
לכון פרעה ווימר מה עיבריכון:
ול תימרין גברי MRI גיטי הו
עבדיה טעלקנא וער בען אף
אנחנא אפ אבקהנתא בידל די
מייתון באראעא דגשן ארי
בי עורך חין לא ויאמר יוסף אל-אחים
ואל-קית אביו עלה ואגדה לפרש
ואמרה אליו אחוי ובית-אבוי אשר
באייזבגען בא אלוי לב והאנשים
ריעי צאן כי-אנשי מקנה הי וצאנם
ובקדים וביל-אשר להם הביאו פ וחייה
כי יקרה לכם פרעה ואמר מה
פעישיכם פ ואמרתם אנשי מקנה
היו עבריך מבעורינו ועד-עתה גס
אנחנו גס-אבותינו בעבור תשבו

רש"י

שכינס, וביתוי הומר שיתגעני בק"ב מיתך**,
עכדי שעובד חיל הום שמולות כל ק"ב המיריות כל ק"
שםנות נסמה ולח בכל וומר נקלוות, כי אין דין
המפעל וויס לנצח מנטמה לו מיגון לומר דנילס
מקוטפים, כי הו דינר נעממו, וכוכב שלחטף השומע ג"כ
נחתפעלים שמאין דברין, וכ"ב היה מתרגט שמקבץ שלפיו
הmittה לו יעניאו, הכל רוזן לפי שחקר ראה מן הקמון
דרשו שלמה ריק הפעס פ"י פעם חד ולו כ" פעם (רא"מ):
מיומו כל פטה לו חמירה מעולה כדרקן יתום ומקטע הקב"ה פציטומו, וגם כן ממעצם צפ' וויס פוק כי הדר היל צי וויס,
וז"ל בס פימן וזה מקור צידי מיי בגנוזה היל יומם חד מנגני נחוי רוחה גיאנס עכ"ל, כרי מוח
שלפיו כל פציטומו, וכמי הגרלה מקור דנרי רצ'י היל ממנומול כלהן, וע"י היל מדרני התמנומול שכך ניל נסמן ולו
להון, וולפרא שחקפ ריבינו לאנו ז כלהן שלמה רקח קימות חד מנגני נס יטל עדין, כי מי יודע מה יולד יומם,
הכל ממעצם צאו נרס מימה לויוק' היל ממעצם כל וכל וכנה נפקב' היל ימים חד מנגני נחוי, אלה היל האולר דנרי ז
ללא, הכל נעל פס וולג ווילר לו יסיה צהן היל גרמי מיתחו, הכל סוף כל סוף סקר לי צנט חדיד, אלה היל חמר שלמות
כ" פטmiss כהו צהן היל חמר עד עתה קיטוי מונטס ועמה היל מונטס (מ"ל): (בד) לכלורה נרלה צהן וס מדכלי
יוסף לא פרענה, צה"כ פיל"ל חנקי מקפה "הס" פ"י עטה, היל חנקי מקפה סי, ע"כ נרלה טאכטוכ מקפר לו וויל, אלה
המר צהן, כי כנור ידענו צהן הי רועי היל גס יעקב הביבס גס הס, גס ידענו טאכטוכ כל היל לאס, אלה זאכרא

אור החיימ

כפious מעטך הילס ומכל צאן יעקב חיינו טיכו, וכטנען מהרו רלווי פיניך וככרכתי זכס שעובד
זה כטכני צו הילו למוחה כפיעס פילוס חייז') פ"י נדוק ממוקדס ולח נטחנא דזוקך מלומות
כפיעס זאלה נרלהיך ולח מוקודס כטמאנטרכתי, טסיה היל טויך מוי כי כנדיקיס קרויס חייס

אור בהיר

צט) ולח חמר כי מהה כי, צהו יסיה ממעט טהומה נדיק, גס צהן נדיק ממוקודס, הכל מהו מיל שודן פילושו מהט

ה) א. אבוי
כמו שלמורת (ג
מקודם. ק) מ
7' וומה יטנו היל ג

“**ԱՅԻ ՀԱՐՄԱՆ ՕԳԼԻ ԽԵՐ Ա - ԱԼԻԳՈ ԿՐՈՒ ՀԵ՛Շ**
ԵՐ ԱԼԱ ԵՐԵՎ ՀԱՐՄԱՆ ՎԻԼԻՆ ՀԵ՛Շ - ԵԼԻՇ ԵՎԱ
ԱՐ ՀԱՐՄԻ ԻՇ ԱԼ

ՀԵՐԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱՀԱՅՐԱՎԱՐԱԿԱՆ ՎԵՐԱՀԱՅՐԱՎԱՐՈՒՄ

NC,,L LD,,C LCLCCU CCKCN
ULL UCLGGN CUL,L CULLC G,C E C,,L MCKIL
NAL UCL UUCQ UACQ CULLC U, LCL,CL

፳፻፲፭

ՀԱՅՈՒՄ ԵՐԵՎԱՆ ՏԵՂԻ ՏԵՂԻ ՏԵՂԻ ՏԵՂԻ
ՀԱՅՈՒՄ ԵՐԵՎԱՆ ՏԵՂԻ ՏԵՂԻ ՏԵՂԻ ՏԵՂԻ

ՀԱՅԱ ՃՆՎԱԿ

AGL

=Fano, Menahem Azariah da, 1548-1620.

๕

בעקב אבינו ש
קורא את שמע
פיחו פתח בחכ
אחריו וראותי א
ספר תורה איך
הצדקת המיתו
ביד ה' רוקא כי
יכי בן זקונים ז
של יוסוף הוא ז
אל התפללה ז' ז
שלא כל הרוץ
הتورה ומועל

לרצון אחרים המבקשים להתגבר באומה שעיה על ה' ועל מישיחו בטעם וגבר עמלך
בפרוח רשותם כמו עשב לירמשך בטלם מפני רצונך שכונתך לשמיים להשמדם עדי עד
ואז יהיה השם שלם והכסא שלם לישווא המכון בכ' חלקי המשנה זוatta באמת לילא
הפקעת רצון הדירות לובטל הפכו ולמדנו ממנה הרשות נתונה לאדם להדרמות לעליין אם
שים אליו לבו:

פרק עשרים ושלשה

๗ א' זובמערבא מחתנו בען בית עלי בזבח ומנחה איינו מתחכפר אבל מתחכפר בתפלה
שהיא באה מעמקי הלב יוסוף תקוניה נפילת אפים להצדיק המיתה על עצמו וכן מצינו →

יד יהודה

נאם כי תרבו תפלה וגוי' בלוור לא לטובתכם עליים עני מכם אלא גם כי תרבו תפלה על ידי זה ותעמדו
בנשיאות כפים שייעור ארוך כדי לקל שפע רב באשר הותר והם אחר שכבר העלמתי עני מכם באופן
שהחיות זוכל לקבל השפע מלמעלה עם כל ואיננו שומע כי עונותיכם הבבלי בפי ובין מאהבי עדי שאנני
מקבלת שפע ולא נשפעת בהם עד: (ד) כדי שיבטל וכוי רצונך לומר ומה שאמר הנתן כדי שיבטל רצון
אחדים מפני רצונך היינו לומר מר שאמ' שכל זונ שידיך פרושות כל טוירן אהרון אתכפין כדאיות בזהר
פרשת יתרו עמוד קייט מכל מקום כאשר תניה ייך ובפרוח רשותם החצונים על ידי זה כמו עשב כמו שודה
הענן בעמלך לא תירא לא מהמות כי אדרבה כי היה סכת מפלחת ובדרמסיק: (ה) רצון אהרים
טרין אהרנים: (ו) יימשך בטלם וכוי רצונו לומר ומה שאמר מפני רצונך הוא לומר שבטולם של רצון
אחדים המבקשים להתגבר יימשך מפני רצונך וכוונתך לשם שמים באסוף ייך למען תקל השכינה השפע
מלמעלה נזכר ואף אם יהיה בזה להחצונים נחת רוח לפ' שעיה קטען מכל מקום מורה תהיה באחרונה
להשמדם עדי עד ואו ייזיה השם שלם והכסא שלם לא במלחמה עמלך שכחוב בה יי ד' וו: (ו) שהוא
המכון רצונו לומר והוא המכון האמתי של התנא במשנה זו ברישא וՏיפא: (ח) לא סרמשמע מפשטו
שהם אמר הנתן ברישא כדי שיעשה רצונך הכהונה על רצון הדירות: (ט) וביטול הפכו רצונו לומר וכן לא
כיש מפרשים בסיפה מה שאמר כדי שיבטל רצון אהרים מיר בבטול רצון שמים וכאלו אמר כדי שיבטל
רצונו ומפני הכבוד شيئا לתלות באחרים אלא האמתה כדאמון:

פרק כג א' זובמערבא וכוי בפרק הקדום ביאר הרב שען חלול השם מתחכפר למי שמנית עצמו על דברי
תורה והיינו דתניין בגמרא דיין גבי בית עלי בזבח ומנחה הו ואיתו מתחכפר בדברי תורה
והשתא מבאר שמתכפר נמי בתפלה כדאיות בירושלמי לר' פ"ב הלכה ה' ר' בנהה הוה קאי ומצלי הוה
ר' חייא בר אבא מצלי קדמוני בזון ר' חייא בר אבאicus דפסק קומי רב כהנא אמר ליה ר' חייא בר אבא
נדיגן בבל מצער ברכיהן אמר לה לית רבוי דעת שאני משפחתי בית עלי שכחיב בהו אם יתכפר עון ביה
על בזבח ומנחה בזבח ומנחה איינו מתחכפר אבל מתחכפר הוא בתפלה וצלי עליוז והאריך ימים עד
דוחעדי טופרי סומקה בהזין רקייא: (ב) וטוף תקוניה וכוי רצונו לומר וטמא שמכפרת תפלה על חלל
השם כמיתה הוא מפני שישוף תקוניה של התפלה הוא שיקבל המתחפפל מיתה על עצמו בנפלת אפים וקבלת
זו מכפרת כמיתה והci אתה בזוהר פרשה במרבר עמוד ל"א בשעהא ליליא עאל ושלטה אילנא תראה
ותליא בה ייה פריש אונפדי ומכסייא לכלא געל דא אתחשך וכבל בנ עלימא תעמן תעמא דמותא ואקדדים בר
נש ויהיב ליה פקדונא תפשיה ואפקודיה ביהה בפקודונא ובין דטול לון בפקודונא תב פקדונא למאירה
בשעתא דאיו צפרא. בר אתי צפרא וtab לגבוי פקדוניה בעי לרברכא ליה לקביה דראייה מהימן עלאה לבתר
דקם עאל לבי נשטא מעטר בעטיפה אתכסי כי סטיה דצלותא לשמייה עאל ומזכרי גורמיה בקרמיה לבתר קבל
עללה על מלכות דשבחי דוד וכוי לבחר סדריא דצלותא לשמייה לן חחדא וכוי תא חוי כינן דבר נש עבד
צלותא וכוי כdin בעי ליה לברנש לאתחואה גורמיה בתודיסים צלותא דעמייה כללו אתפער מן עלימא דהא

46 1111

ובסוף ימיו נתקרכו
ונבנש החת' בניי
הקדש והיה נביי
שנתגנבה חברו עי'
אשר בערי שומרו עי'
שים גודל מזה

הتورה ח לאחכת התועלן

שם החיכון לר' שכ
שם דוד עמוד שלו
בבאו איש זקן יושב
עליו רוח הקדש הד
לגיימה שהיא מורה
רחליקם מיתרו דאנ
בנאי הבעל מחבר
השליחן וזה דברה
להתקרב על ידי ל

פרק כד א) התחנ
חול השם צרך ט
בראשית עמדו ל'
באוריתא באורת כי
דאקרי רاشית דכ
לעלאנו מודמן
יאות דוד עקרא ד
דרומוניה תלל דוד ז
בגן דודול מענט
דאידי עקרא למד
כמה דאתמר וככל
וזו אי אימואוי אוי
אית יודה רעה ז
וקטונגא כמה דא
יודה רעה ואשה
ראשית אקר וכוכ
יראת עתשי העת
זהה ליהונת בעז
כמו שבואר כל ז

ומתמיד "זcken שמירת שבת" וקיים שלוש טעודות לשם שמים לדכתיב או תחתנג על ה' יאכחים הארי' ויל אמרו כי סעודתليل שבת מעוררת זכותו של יצחק בעל ההנאגה בישמטה הזאת כמו שנבואר במאמר אם כל חי ותוועל להנצל מהבעלי משיחינו. ושל שחירת תעורר זכות אברהם סבא חסידא להנצל מדינה של גיהנום שהוא עומד על הפתח להצל את נינו שומרי ברית והרי מילה ושבת יתרי פלגי גופא הם כנהדע. ושל מנהה תעורר זכות יעקב אביהם של שבעים נשפ להנצל מללחמת גוג ומגוג בגמטריא שבעים וכבר זכרנו בפרק כי' א מעה לסדר שלחנו במועזאי שבת לעורר זכות דוד המלך רג' רבעי להנצל מהבוט הקבר על כן אל יהו עוג שבת קל בעונינו שהוא בן המזאות השקולות ככל התורה כאמור יוציא כלם הכהר בכל מיין עבודה נכירה י' במנשה בן חזקיהו שהתר חתירות ברקיע י' כי נסתם בעינו פתח של תשובה הנרמו בגורת ה' א' כראיתא במנחות ועמדו לפניו בערת חיות מתחה לפועלין און והוא חתר בה וחתירה לנגה י' פונה לעמלה ליהידו של עולם ונתקבל. י' זcken מציט ביהונת בן גרשון בן מנשה י' תארא אמתוי למה שנשחו אלקים את הציק שלא זכר שמו על הקללה לא' דוד והחזרו בתשובה וממנה על האוצרות י' בא שלמה ושנה סנקליטין של אבי וחזר לסרו והיה נביא הבעל בבית אל

יר' יהודה

ען בית על בזוח ומנהה איתו מתכפר אבל מתחכפר בגמלות חסדים: י' זcken שמירת שבת שאמרו ייל שאפללו עובד בעבודה זהה וכאנש מוחלין לו: יט) וקיים' סעודות שאמרו זיל ניטל מג' פורענות מרדינה של ניהנס וכו: כ) דכתיב או תחתנג על ה' כלומר שהענג מגע' לכפר על מה שھטא בה' בחולל השם: כא) ובשם הארי' זיל וכוי אגב זה מבאר הרוב והטעם ומה קיומ' ג' סעודות מצל מג' פורענות: כב) בשיטה הזאת שהיא שמת יצחק ולכך הסעדיה רשותה היא ליצחק תחלה ומעדורה זכותו להצל אותנו בשיטה זו הדרת מחללי משה: כג) תרי פלגי דגופא ושניהם דוד אות ברית ולכך גם שבת מעורר זכות המילה: כדו' על כלם הכהר בעבודה זהה כמדהה בכל התורה כלה ומכפר על חולל השם: כד) במנשה בן חזקיהו שעשה תשובה ואמור זיל עליו בפרק חלק וישמעו אליו ויחתר לו ויתרלו מבעליה מלמד שעשה לו הקביה כמוך מחותרת ברקיע כד' לקבלו בתשובה והטמיון מפני מורת הדין: כו) ב' נסתם וכוי מפרש הרוב ען חתירה זו על פי מה שאמרו זיל בפרק ג' דמנחות מפני מה נברא העולם בה' מא פונה שודומה לאכוסודה של הרוגת לצאת יגא מי טעמא תלייא כרעה דאי הדר בתשובה מעילו לה ליעילה בהך לא מסתייעא מלטה כד' שמען נק לקיש דאמור ר' שמעון בן לקיש Mai דכתיב אם ליצט הויא ליין ולשווים יתון חן בא ליטמא פותחן לא בא לטלhor מסיינע אותו והננה מנשה על רוב שנותיו שורת הדין שלא לסייע אוטו גם כי חזק ושותו שמת הפלתו ותשבוחו כי על בנ נסתם הדריא י' פונה לגמרי בחיית זמרמת למחתה לפועלין און אלא שותחוק מאד עד שחותר השם יתברך מחותרת חזהה לצעותה ה' א' וקבל תשובה והטמיון מפני מורת הדין: כז) ופונה למעללה כי בן חותמה של גגה דוח'ת מרמות לרומו של עולם כה' וכן מציט ביהונת וכוי שכפר בעבדה זהה וגתקבל בתשובה: בט) תארא אמותי וכוי בירושלמי דברכות ויהונת נק גושטם בן גושה אמר ר' שמואל בר נחמני נזין תוליה אם זכה בן משה ואם לאו בן מנשה ואמר הרב שמה שאמר ואם לאו בן מנשה אין הכוכנה על מנשה בן חזקה דאתמי לא דיעין מניה כלום אלא שהוא תארא שנשחו אליהם את משה רבינו ע"ה לבול וקרא על שמו: לא') בא דוד וכוי' דראיתא בפרק ישנוחין אמר לאו ממשה קarityת תעשה כהן לעבדה זהה אמר ליה כך מקובלני מבית אביABA לעלם ישכיר אדם עצמו לעבדה זהה ודד שמן חביב עלי' ביותר מנהו על האוצרות דכתיב ושבואל בן גרשון בן משה גנד על האוצרות וכי שבואל שמו והלא יהונת שמו אמר ר' יונתן מלמד שב' לא' בכל לבו: לא) בא שלמה וכוי' בירושלמי

თუ მოქალაქე და სასტაცია არ არის: 1) ან არ შე არ ვისჯო რად? შე არ ვისჯო რად? 2) ან მოქალაქე და სასტაცია არ არის: 1) ან არ ვისჯო რად? 3) ან მოქალაქე და სასტაცია არ არის: 1) ან არ ვისჯო რად?

ՀԱՅՈՒԹ ԻՆ ՄԱ ՀՐԱՄԱ: ՀԵԿ ՀԱՅՈՒԹ ԻՆ ՄԱ ՀՐԱՄԱ ՏԵԽՆԱՆ ԻՆ ՀԱՅՈՒԹ ԵՎ ՀԱՅՈՒԹ (ԵՎԵԴ Խ. Հ.):
ԱԽԱԲՈՒ ԱԽ ԼԵԼ Ա. Խ. ԱՅԾԱՆ ԻՆ: ԳԵ) ԵԽԵ ԽԱՄ ԱԳ ՇԱԼՈ ԱԽ ԱՍԱ ԼԱԽԱԳԻԱ ԹԱՑԱԳՈՒՐ ՀԱՅՈՒԹ ԵԼ
ՇԱԽ ԱՎԵԼ ԹԳ ԱԽ ԱՍԱ ՄԱՆԿ ՄԱՆԿ ԽԵԼ ԽԳ ՅԱ ԽԵ ՇԱԿ ԵԱԼ ԻՆ. ԻՎԵ ԱԽ ՍԱ ՄԱՆԿ ԲՃ
ԼԱԽՈ ԱԽՈ ԼԽԵԼ Ա. ԱԲ ՇԱՄ ՃԱԽ ՃԱ ԱԽԵ ՎԵԿՄԱ ՄԱԽԵԼ ԻՆ. ԼԱԽՈ ՄԵԿՄԱ ՀԵ
ԳՐԵԱ ՄԱԽ ԱԽՈ ԽՆ ԱԽԾԱՅ ԽՆ ԱԽԾԱՅ ԽՆ ԼԱԽՈ ԻՆ. ԼԱԽՈ ՄԵԿՄԱ ՀԵ ՇԱԽ ՎԵԿՄԱ ԻՆ. ԱՋԵԱ
ՀԳԱ ԼԱ ԱԽԾԱ ՎԵԿՄԱ ԱԽ ԼԽԵԼ ԱԽ ԱԽԾԱ ԱԽ ԼԽԵԼ Ա. ԼԵԼ Ա. Խ. ԱՅԾԱ ԽԱՄ ՄՈՒ: ԳԵ) ԻԿ Ա. ՀՐԱՄԱ ԵՎ ՀՈ ԱԳԴ ԻՎԵ
ՀԳԱ ԼԱ ԱԽԾԱ ՎԵԿՄԱ ԱԽ ԼԽԵԼ Ա. ԼԽԵԼ Ա. Խ. ԱՅԾԱ ԽԱՄ ՄՈՒ: ԵՎ ՀՈ ԱԳԴ ԻՎԵ
ՀԵԿ ԽԱ ԽԾ ԱԽ ԽԵԼ ԱԽ ՎԵԿՄԱ ԱԽ ԼԽԵԼ Ա. ԼԽԵԼ Ա. Խ. ԱՅԾԱ ԽԱՄ ՄՈՒ: ԵՎ ՀՈ ԱԳԴ ԻՎԵ

三三三

ગલી રમણ નાનકાં

Ճառ բայց այս ըստ ուղի պահանջվում է կազմակերպության կողմէ:

ԽԱԼ ԾԱՌՄԱՆՆԻ ԿԵՐՊՈՅ ՇԵԽԱՎԱ ԿՎԱ ԼԵԼ ԽԱ ՀՀ ԾԱՌՄԱՆՆԻ ԽԱՆԱ ՊԱ
ԹԵՐԵՆ ԽԵՂ ԱՌ ԱՎԱՆ ԽԱԼ ԾԱՆ ԽԳ ԿԵՐՊՈՅ ՇԵԽԱՎԱ ԹԳ ԱՎԵԲԻ ԱՌ ԵԳ ԾԱՌ ԱՎԱՆ
ԱՎԱՆ ԱՎԱՆ ՇԵԽ ԽԵՂ ՀԱ, ԳՎՈՒՆԵՍ ԽԵՂ ԱՎԱՆ ԱՎԵԼ ԱՌ ՇԵԽԱՎԱ ԽԵՂ ԱՎԱՆ ԵԱՄ
ԱՎԱՆ ԱՎԱՆ ԵՐԵ, ՄԱՎԵՐ ԽԵՂԱՆ ԹՎԱԿԻՆ ԱՎԱՆ ԱՎԱՆ ԱՎԵԼ ԹԳԱՆ ԱՎԱՆ ԱՎԱՆ ԱՎԱՆ
ԱՎԱՆ ԵԱՄ ԵՎԵԼ ԵՎԵԼ ԵՎԵԼ ԵՎԵԼ ԽԵՂ ԹԳ ԽԵՂԱՆ ԽԵՂ ԱՎԵԼ ԱՎԵԼ ԵՎԵԼ ԵՎԵԼ

ՃԱՎԱՆ ԱՇԽԵ ԼԱ ԱՎՃ Ն ՑԼԾ ԸԼ

Fano, Minchat Arzashah da, 1548-1620

⑨

מאמר יובת אלם

שהיבר חד מן קמייא מדבר מלין בדעת ובתבונה, שר
התורה, נזיר הטקובלים, אב החכמת, איש האלקים,
מרגנא ורבגנא, מוהר"ר מנחם עזריה מפאנו זצוק"ל

הכיתו וראו מה שכותב והיעיד החפיך הנגאון הגדול האב"ד ר' רט
כבוד מוהר"ר ישעיה הלוי הורוויז זצלה"ה בעל השל"ה
וזיל: ובתווך הולמן הזה איעץ ויהי אלקים עטך תדק בספר
יונת אלם שהבר האלקי מוהר"ר מנחם עזריה זיל וזה הספר
ישר בעני האלקים ואדם, ועל כל פנים רוב דבריו ודברבו דרכו
הוא אמרת ותורתו אמרת ואפשר כולם, ואם יש אייה שנייה
קטנה מחתמת מיעוט השגה בטל במיומו, עכ"ל. [נוסף השער
בדפוס ראשון]

מהדורה מיוחדת

יוצא לאור מחדש בהנאה דווקנית עם תיקונים והשלמות ע"פ
דפוסים ראשונים וכתבי יד. עם תוספת מרובה בכמות
ובਆיות, מראי מקומות ומפתחות.

במהדורה זו נוספו כותרות וסינומים למהדורא קמא ובתרא

יוצא לאור על ידי

בית מדרש גבורה לתלמוד והוראה ישmach לב – תורה משה

ומכוון להוצאת ספרים וכתבי יד – ירושלים תשס"ז לפ"ק

ପାଇଁ କିମ୍ବାରେ ହେଲା
ଏ ତଥା ନିଜ ପଦ
ମାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଏକାମ ଖେ ହେଲା ।
ଅଛେଇ ଆହୋ କିମ୍ବା
ପରିଚେତୁ ହେଲା ପରି

ପାଦ' କେ କେ
କୁଣ୍ଡଳାମ
କା କୁଣ୍ଡଳ କାନ୍ଦି
କାନ୍ଦିଲା କାନ୍ଦିଲି

CAQALU EGAI

ANILN LO CELN
AICL ENL LIEK

ԵՐԱԾ ՏԵՂԻԿԱՆ ՄԵՐԵԿՈՒ ԻՇ ԵՇԻ ԼԵՀԵԼ
ԹԵՇ ԱԼՏ ՄԵԼԻՇ ՄԵՂԻԿՈՒ ԵԽՈԼ ՅՈՒ ԱՌ
ԽԵՐ Հ.Հ ՀԻԱՆ Ե ՄԱՍԻՆ ՄԱՆԱՎ ԳԽՈ
ԽԵ ԻՇ Ե ԽԵՐԸ ԶԵՂԱԼՈ ԸՆԻՇ ՄԵԼԻՇ
ՀԱՄԱ ԽԱՆ ՅԱՅԻ ՎՃԱՆ ՎՆԴԵԼ ԵԼԵԼ
Ո.Ա. Ն.Լ ՅԱՋԻ ԼԻՆՈ ԽԱՆ ԱՇ Ո.Ա. ԽԱ
ՉԱԽԱՆ ՀԱՆ [ՓԱ. Ե. Ե] ՄԻՆ ԼԻՆԻՇ ՅԱՋԻ
Ե ՄԱՍԻՆ ՄԽՈ ՄԱՆ ՅԱՅԻ ԵՎԻՇ ԱՅՆ
ՄԽՈ ԻՇ ԵՇԻ ԽԵՐԸ ՅԱՋԻ ՆԵԼ ԽԵԼ
[ՓԱ. ՄԱԳԼԱՆՈ] (ՄԿԱԼԻՆՈ) ԹՃԱ ԵՎԻ
ՅԱՋԻ ԽԱՆ (ԽԱՆ Մ. Խ. Խ) ՈԼ ՇՈ ԽԱՆՆ
ՄԵՐԵԿ ԿԱՄԱԿԱՆ ՀԱՅԱՅ ԼԻԵԼ ԵԽԵԼ
ՅԱՅԻՆ ՄԻՆ ՅԱՋԱՆ ԵԽՈՆ ԻՇԱՆ ՀԵՎ
ԽԱՆ Ո.Ա. ԽԱՆ ՄԱՆ ՄԵԼ ԽԵԼ
ՄԽՈ ԱՅ ՄԵՆԱԼ ԱԿԻ ԵՇ Խ.Ն ՅԱ
ՄԵՐԵԿՈՒ ՄԻ ԲԼ ԼԵ.Ն ՏՈՂՈԼԻ ԽԵՎԱ
ԱԵՎ ԼԵԼ ԵԹՈՒ ԽԱՆ ԵԽՈ ԸՆԱՎ
ԵԼԵԼ ԵԳԻՆ ԵԽՈ ԸՆԱՎ ԱՄԱ ՅԱՂՅՈ
ՀԱՅԵԼ ԵԼԵ ՀԵՎ ԵՈԼ (ԵԼԵ ՀԿ Ա) ԽԵՎ
ԼԵԼ ՄԵՇԱՆ ԳԻ ԼԻԼ ԵԽՈ Բ.Ն ԵԼԵԼ ԵՒ
ԵԵՎ ՀԵՎ ԲԼ ԼԵԼԵԼ ԱԿ ՏԵԱ ՄԱՆԱՎ

ମେଲ ପରିଷ୍କାର କାଳ - ଏକାନ୍ତର ଦେଖିଲୁ କେବଳ ପରିଷ୍କାର
କାହାର ଫଳିତ ନାହିଁ

Glück

ԱԵՐԸ ԵԳԻ ՀԵՐԵՒ ԽԼ ԾՈՅ (ԽԱՇ ՃԱ)
ՀԱՄԱՆ ՏՎԱԾ ՀԱՅԵՒ ԾՈՅ ԱՎԱՆ ԽԱՅՈ
ԹԱՅ ԵՐ ՊԱԽԵՒ ԼԵԼ ԼՇՈՅ ԶԵՒ

ԵՎԱՐԻ ՀՆԹՈ ՄԾ ՔԼԱՇՈ ԿԱԿԱԿ
ԱԼ ԱԼ ԱԳՅՈ ԽԵ ԼԵՇ ՔԼԱՇՈ ՇԱԼԱՇ
ԵՎ ԽԵՎ ՎԵՐ ԽԵՎ ԲԱԼ ՇԱԼՎ ՇԵՎ

יונת אלם מה"ק

טו

ואלו הן, הא' בקריאת שמע ובה אנחנו נטיררים על קיום העשיין, בנין אב לכלם יהוד ה' ואהבתו. השני הוא בהפילה אפ"ם ובזה אנו מצדיקים המיתה על עצמנו בשבייל ביטול כל המצוות והאותירות שuberנו עליהן, והכוונה לכפר על הקדש העליון יומ' יומ'. והשלישי בשעת המיתה מפש לקיים באוטה שעיה בפועל גמור וכונה שלימה מצות עשה כוללת כל המצוות ותקון כל הלואין שבתרורה שכלן הן נתקים לעשה זה (ועל) [מהיב של] הזדרקת המיתה בשעתה על עצמנו בטעם (נסדר י' ל') ונגריכם אתם יפלו במדבר הזה שהוא המיטה החזנית שהוא אדם חף' ושם בה להעיר מוחשבת הייצה'ר אשר חשב להודיע נשימותינו מעבודות הקודש, והאדם מקבל דין שם בו בعونתיו בשמה אין חקר לממן שכרו וצדקו עומדת לעד.

ל

שוכין כאלו הפל עצמו בפועל מושלם מאינרא רם לבירא עמייקא על דבר כבוד שמים.

ואולם ההממר במעשה כשיבא לידי וקיימנו. מקרה מלא בדבר הכתוב (ברistics) ובכל נפשך אפילו נוטל את نفسך (ברחות נד) ואין לך לבב שלם גדול מותה. וב└בד בר"ע וכabhängigם אבינו ע"ה באור כשדים אע"פ שזה נצול וזה לא נצול, לאפוקי מהן אדו' אברהם (צד לה' ט) שהיה מופר לכולם כי הושליך לבבון האש בעת רצון ואברהם יוכיה אבל הרן נלי בהתחיה דאותבוּהוּ בנוֹרָא ואיתו בדק נפשיה, לא כן ר"ע כי הוא לא היה בשעת הנם, לפיכך אל תתחמה על החפה.

וידע כי נ' מני מין נקבין אנו מעלים במספרת נפשנו על קדשות שמוי'ת

פרק י'

סדר עמידת י' ספירות של בתר

אנקולה הכלקונה נחפקתו לי נקודות בעיגול וסמל עמליקון * י' ספירות כל דעתם ס' ה' וס' ג', נמל תמי' פ' - חפלים, נ' יסוד מלטם - נגולות. כתル ממתק ליסול, פ' מלטם וט' * לין הענתה מהליך לוין לך ז' קלילות מהלונות סבלן להל מהן, כי ג'יל סבלן לחוד מהמלחים וגנולות כס עלמותו כל הענתה קאול מוע קויל ולף כס כמעו'ו * פ' ליס לין דעת לוין בינה.

ואצלן תית נדולה ונצח טמיין ומלכות נבורה והוד משMAIL ויסוד למטה באמצעות תחת הכרבר והדעת בכון. ואת העגולה מקפת את כוון ברותן בתוכה ותבאנה אל קרבנה זו למטה טו ואין ראשיהם מכוננים רק זה הצד זה בחיקף וזה תחת זה סדר ירידתן. אלמא ברום העגול ההוא אין שם ספירה מוקפת לפי שאותו מקום משוייר לנתר לבדו

א' כב **הנקודה** הראשונה שזכרנו בפרקם הקודמים ד' ה' ו' לא על חנם נתגלה עלייה הדירושים העמוקים אשר יחו' מתקנו מודם ביני ביני, נחפשתה אה'כ בעצמה אל עשר נקודות בעגול הכי קרא שמה כתר והוא אחת מהן. ונראה לנו לminster כי בראש אותו העגול כתר באמצעות ותחו' הדעת והחונים עליו חכמה מכאן ובינה מכאן

ՃՐԱՆՑՈՒԹՅՈՒՆ • ՎՐԵՄ

ՀԵ ԺԱԿԱՆ ՄԱՍԻՆ ԾՐԱ ԱԼ
ՄԱՏ ՀԵՋԵ ԱՊԵ ԹԵԱԼ
ԼԽԱ ՄԱՏԱԸ:

ՄԱՏ ԽԵԼՈՅ ՀԵՋԵ ԾՐԱԸ
ԾՐԱԸ:

ԱԽԱ ՋՄԱՆԱՆ ՄԱՏԱՆԻ ՄԵՄԱՆ ՄԱՏԱՆԻ ՀԼԻԿ ՇՈԽԴ ԳԵԼԻԽԱՆ
ԷԼԼ ԽԵԼԼ ԲԱՄԱ ԾՐԱԸ Բ ԶԱՄԱՆԱ ԾՈԽ ԳԱՆԱ ՄԱՆԱ ԾՈՂՈՒ

ԱՄԱՆ ՄԱՆ ԱՅ ՀԵ
ԱՄԱՆ ՀԵ ԽՈՅԸՆ ԻՆԻ
Շ ՄԵԽԱ ՄԵԼԱ ԱՐԱ ՄԵԼ ԼՈՅԸՆ Շ Մ ՎԱԸՆ
ԱՄԱՆ ՀԵՋԵ ԻՆԻ ԽԵԼ ՀԵԼՈՅ ՄԱՅԸՆ ՀԵՀԱՆ
ՄԵԼ ՄԵԽԱ ՄԵԼԱ ՕՇ ՄԵԼ ՀԱՅ ՎԱՅԱ Մ,

ՀԵԼՈՅ ԾՐԱԸ
ՀԵԴ ՄԵԴԱՆ ՀԵԼ ԼԵԼՈԽ ԾԳԱ
ՀԵՆ ՀԵԼԵԼԱՆ
ԱՀԵ ԽԵԼԱ ԱՅ
ՀԵ ՇԵԼ ԼԵՀԵ ՀԵՋԵ

ՀԵԼ ԼԵՀԵՐԵԼ

QGL

(12)

Enden! Jacob

7 עד בסופו. וכתב עוד הרוחך אין נופלן אלא לפני ס"ת. עכ"ל. ובספר עשרה אמרות [מאמר חקר דין ח"א פ"ג] כתוב שלא דוקא ס"ת ממש בעין אלא יכוון למורה הרומות אליה ורוין. י"ש.¹

[קטו]: בטור. דכסיפה מילאת שמהרורים אחריו. כצ"ל.*

דף סדר ע"א בכ"י. זיל שכלי הלקט בר"ח אין נופלן. יש לדבר זה עיקר בתלמוד בההוא עובדא דר"א בהזה [ב"מ נט, ב], ושמע מנה מיתה דלא איסורה הוא כי נפל על אפייה בר"ח, ולצורך ספר רמי.

שם. אבל במנחה הויא ושותה נהמה היא נופלים. כצ"ל.*

שם. יומ חופה אין נופלן ע"פ בבח"כ שיש בו חתן. וכתבו האחוריים² שאין אמורים תחנון כל היום כשמתפלין אצל החתן. ולא יroutine למה יומ החופה דוקא והו לא, הרוי כל שבעת ימי המשתה השובי רגלי. ואם דוחין אבלות וראית נגעים אין דין שיזחו נפלית אף. וכן נ"ל הגון למשה בנושא הבתולה.

שם. ביום המילה אין נופלים על פניהם בבית הכנסת שם המילה. עין בנחל יג' לברכה עליונה.³

במג"א (סקי"א) צ"ל ולמנחה אין אמורים צדקה. ונראה שנשמטה מלה אין. אבל לא מצאתי זה כלל בהגמ"ג.⁴

שם (ס"ק כ"ב). דקרוע לא חשיב הפסק, שארכזו של בית כמורה עד התהום [אהלוות פט"י מ"ה]. ניל ראייה רוחקה היא זו ואינה ענן לכאן, אכן איסור אלא בפניהם ובקות אונ"ל. בקרע. אבל שוחה הוא עלייה. ושם הטומאה מתפשטת על הכלים שברקוע אפילו אינה עליהם ולא נגרם אלא מרדין אוריה. ואם יש פותח טפה אפילו שם אינו כמותו. ושאני הלכות טומאה דהילכתא גמירי להו, אף כי להחמיר בספק רוחוק. ומ"ש במג"א פט"ז דכלים, צ"ל דאלות.

[קח]. ע"ב בראשו [ר"ה כתוב בספר הזוהר]. כתיב נש לברכה לקב"ה כו' בקורובנן⁵ (כצ"ל) בקדמיה. ר"ל אמרית פרשת הקרבנות, שחשובה כהרבנה.

שם. ואשתכח דעת רידה מחרוכין עילאיין ותחאיין. כצ"ל.*

שם. מי משמע לנו רוז דמלת. כצ"ל.*

שם. ולאו כל מילוי אלא בלבא רוחיקה. כצ"ל.*

תראה כוונתו שם עזין עסוקן בסודורה אין נופלן משא"כ אם גמרו הסודורה כביה. אבל בדורו במי"י נפ"א (קנו, א) כתוב שנתפשט המנגנון [שלו ליפולו] גם במנחה ולא חילק. ז"ג.⁶

4. ואני מצאתי בהגזה מנגנים מרגג של שבת אותן מ"ד בשם הג"ה בצורכי"ר (זהינו הגזה בסמ"ק מצוריך) שאמורים במנחה דוקן ע"פ שיש מקומות שאין עושין סודודה אלא בלילה. וכיור במחזיות השקל טעם והוא בעל פעם שאמורים בחול חתנון אמורים בשבת צדקה וכמנחה במליה אמורים חתנון כב"ש רמ"א וכו' במנחים בין חתנון.

5. בטור רפוס ברלין "בקורבניה". וברופוס ורשא וולנא תוקן "בקורבניה" וכן מתקן רכינו בטופס היב"ר. שלו.

במג"א (ס"ק נח). חשבו כי דילמא אול גבי חכם ושרי ליה. ואי משות דקי"ל צריך לפרש ייל דגבוי כו'. נק' צ"ל. שוב ראייה מ"א דפס ראשון יש בו אריכות לשון מה שאין מהצורך, ועודין צריך להגהתי, וכפי שהගהתי הלשון מתקין יפה.

שם במג"א (ס"ק נ"ט). צ"ל גודר ועובד יודד ומגרש.

שם (סק"ב). צ"ל כדאיתא בא"ע ס"ז.

שם (סק"ע). עמ"ש סי' תורי"ג סי' א. צ"ל.⁷

סימן קכט

בטור. ובנעילה ביום שיש בו נעליה. עכ"ל. עין מ"ש בס"ד ביטין תורי"ג דאפיילו בלילה נושאין בפייהן. ואיריך.

סימן קל

ע"ב בטור. בשעה שעולין לדוכן. עכ"ל. שם דוכן הוא מלשון דוכן פLEN, עניינו מקום בארמי, וליחיד שם מקום שעולין הכהנים לבך, קראוהו דוכן, ר"ל מקום שלהם. עם"ש בתשבי⁸.

ע"ג בכ"י [דר"ה מאן]. שמאריכין בכ"ף כו' מדאמרין באניות הגדעון בסוגון החומר ב"ג לר' ב"ג רבסוף פסוק שלישי כו' מאי דאפשר כו' עבדין. עכ"ל. ולענ"ד נראה דוקא כשעונים אחר הכהנים על כל תיבה ותיבה פסוק אחד בה הוא שאמרו ולא הרה הסברת פנים שאים מקשיבים ומאזורים כלל לברכתן של כהנים, משא"כ בשוחט ושותם ברכותם ואני אומר הרבש"ע כי אם סמוך לחתימתן ליתן בה.

עין בדר"ם ובתaga דש"ע [סעיף א] שכתב לומר רbesch"ע גם בשעה שהשש"ץ אומר שיש שלות. וחמיינן מנא ליה הא, זהה בגמר לא איתא אלא שהיתה בשעתה דפרוטי כהני יודיה. ועין עוד באחרוניים ז"ל.⁹

סימן קליא

[קטו]. בכ"י [דר"ה וכתבו תלמידין]. אלא שהיתה מפסיקתו מכונת הפלתו. כצ"ל.

ע"ד [דר"ה ומשיר בשם רב נטרונאי]. והטעם כי כך היה מרביבין החמיד כו'. עין מ"ש בכ"י לסתו סוף סימן זה, מספר הזוהר פרשת במדבר, או תבין וחשכל ממצא דבר.

14. ועין עוד מעניini נ"כ בסודורה בחלותנו נ"כ אחר חפתה שם¹⁰.
קל. 1. בהגזה רכינו על החשיבי "עוור אוור" שנדרפס על ידי בעזה עם התשבי מדורותיו בירך תשלין.
2. ט"ז ס"ק ג' ומג"א ס"ק ד'.
קל. 1. שכח יולמדנו שהיזודע לכורין כל צרכו בכך מחשבתו מושיא ליה מקום ס"ת. לא כל הרוצה ליטול את השם יטול', והביאו הברהתו חת"ס לש"ע כאן. ועין בפירוש יד יהודה על עשרה אמרות ביאור הדברים.
2. ד"מאות ו' וברמ"א ס"ר. ועין ט"ז ס"ק י' שתמה תחmittah רבינה.
3. במודל עוז היל' מילה (ועייש בכל י' יאור ב' רהט ר', ונחל ייב' אותה ח') נחל יג' אותן רכינו בטופס היב"ר.

ఆం లో ప్రాణి : రెపు ప్రాణి క్షీ ప్రాణి అని
సా. దొ లో అని
ప్రాణి అని అని
వీలు. లో క్షీ. ప్రాణి

[cont'd]

ରୂପ ଦୀର୍ଘ

1

6

8

642

47 OCT 2011 21
E. L. GALT, D.D.S. OF.

www.lawc.a.l
[834 L. 83]

2025 RELEASE UNDER E.O. 14176

2000 KTT
2000 KTT

Digitized by srujanika@gmail.com

200

ଶ୍ରୀ କଣ୍ଠ ମହାପଦ୍ମ

and a good deal
comes of a

ପ୍ରକାଶକ

೨೫

અનુભૂતિ એવી લાગી જે



מל' טבו אהילך יעקב משכנתיך ישראל ביה יעקב לטו גולבה באוד ה'

בעהשיית

ספר שאלות יעבן חלק ראשון

מן און יעקב וקדשו, אויד טופלא רום מללה, האדם הגדיל בענקים כאיזו גלבנו
ישגה, חד המורה שטמנו יצאה הוראה לעולם, לכל ישראלי האיר בספריו
הקדושים המלאים זיו ומפיקים נוגה, איש אשר קנא לשם ה' נבאות

רבינו יעקב המכונה יעבן זצוק"ל
אבד"ק עמדין

בן לאותו צדיק צבי תפארת ישראל
רבינו החכם צבי זצוק"ל

נדפס לראשונה על ידי רבינו המחבר
באלאטונא בשנת תצ"ז לפ"ק

ועתה נתחדש אורה וויה בכתה מעלות טובות
יום דחנוכה שנת תשע"ז לפ"ק

דיין בגדן מג' 1949

חצ'ור נס. גוכ'ן ז. זצוק'ן (ז'וז'ן)
ט'ג'ן

عددیت

Եւ ո այս և այս շահելու մորգ' Խան Շահ' ց
ախատ պատ ըմբռ շահել' Խաղօ Խան Ադալ
Խէ պահած' Խամ ՀՀ ԼԵ Թահելու' Կիւկ
Կիւկ Ռու' Խզմօ Խումա Վահան' Ա՛Ն

የኢትዮጵያውያን ከተማ የሚከተሉ በቻል ስራውን ተስፋዋል

406

cell yel' aata lica, apiai aicai a, a;
lcelciol' aay, aay, qac, a al aqo lca aicai
cell aicai' ay aata ale aicai' ia ay lca
is, aqo lca aqo ia' lqa a qac, a aao
ay al aqo aai aicai, a aicai' a aicai, aata aicai

“**ՀԱՅՈՒՆԱԿԱՐԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆ**”

என்னெல் தாய் என்னை விடுவார் யிருக்குவதை அடிக்கால் என்னை விடுவார் என்று சொல்ல விரும்புகிறேன். மீண்டும் விடுவார் என்று சொல்ல விரும்புகிறேன். மீண்டும் விடுவார் என்று சொல்ல விரும்புகிறேன்.

Առաջ գլուխ կը պատմէ
Առաջ առաջ լրէ մի՛ եր ոչ ու միշտ պատմէ
Ուստի ա զայտ է՛ կը պատմէ առաջ կը պատմէ
Հայոց կը պատմէ առաջ կը պատմէ առաջ կը պատմէ
Հայոց կը պատմէ առաջ կը պատմէ առաջ կը պատմէ
Հայոց կը պատմէ առաջ կը պատմէ առաջ կը պատմէ

as a do-

ւծո՛ ԽԱՅԱ ՖԵ ԳՏԵԼ ԷԾ ՎՊԱՆ ԽԱՅԵԼ ՎՊԱՆ
ՎԱՅԱ ՀԵ ՎԵԼ ՏԵԼԻ ՖԵ ԳՏԵԼ ԷԾ ՎՊԱՆ ԽԱՅԵԼ
ԱՐԵԲ ՎԵՐՈ ԽԱՅԱ ՎԼԱՆ ԿԵ ՎՊԱՆ ԽՐԱՅԵԼ
ԽԵՎ ՃԵՑ ՃԵՑ ՀԵ ՎՎԱ ՎՎԵ ԱՐԵ ՎՎԱ ՎՎԵ
ԱՐԵՎ ՎԵՐՈ ՎԵՐՈ ԽԱՅԱ ՎԼԱՆ ՎԼԱՆ ՎՎԵՎ
ՎՎԵՎ ՎՎԵՎ ՎՎԵՎ ՎՎԵՎ ՎՎԵՎ ՎՎԵՎ

160' ամերիկաց լուսաց հայ ըստու
161 առ առ առ առ առ առ առ առ առ

અનુભૂતિ

כלאים, ומפני כך נמייך ממש כדיעה הימלאות שטיין
מפני המרוכין.

ומה טמי מומר כדע רומי סטמכו גידון דין
על צוואר, סוטה ליפויו נמי פולק, ומיינן צוה
הלו מפרשת, וכטלה ממלוקת מעמה מהר טולינו
לפיירוטו, וכן רמיינו סט רזיס וגולדיס מלמלורייס
שאטהו לאלה, ומאתזו לו גידון דין, וזה קיה
טפיי טה טה הלו סוקול פירוטו כפירות לפוקרים,
כלי טוס נמייש וכלה נטום דעת מהר ממן מן
החלמו, וגם טשי האפרטים עומדין זכמושטן, וכל
סקן פדרביו יונת נויס ומקונליס וקונלין גידון החלמו
על פי פטונו ומטעומו, ואפרטים הימלאויס הילך
ידעו ממנה מודיס לו.

ונקוט כלנו, שאכלן הואה טה לילך מהר כוואר
בצחולה, נמיומו טמוד ולט הורע כהו, הן
לך טה הלו נמיומו וקעמו, דשינו קברלו קפוקרים
דנרוו ולט חטאנו לו, וחלקו עליו ממם רהיום פלמודים
הקלסיות, וגולדלה מו ידענו נבנהה פילין דמל
סමועל טסכלים קרלה"ס זהלווה קשונה הלויה סט"ז
עמדו הוארה, מקיטום הילך הילג'ו לאירוע
לאניין חמוץ סמייע, וכן סי' נויגן כל מדיעות
ספדר על פי דעמו, וכאנגען ספר הוארה, הינמו
מנגס וחוורו לדעת פוארכיאלי, וכן קיה מנגנו כל
חנוך מהרי הגלון ו"ל כמו טולוי ידען, עס טאלדניש
החלמוד מפין כדני היל"ס ו"ל, מ"מ מהר שדרקהו
ועינוי היטוב מילו איהן רהיומו כל היל"ס מופתאות,
ולט מכריות עכ"פ, גס ציטום הימלאו, כמו צימר
שיען עניין וזה הרכז האקונט הרטמ"ע ו"ל נטפונטו
בימיין ק"ח), סלקו כבוד לואר וועצז מנגס הקדושים
ו乾坤ימה דעם טה לגיטט, ציטול מזוה גדרול
ומורוח כו. ובעיקר כי יטריס דריי ק' גליהקיס יילכו
בה נטס טמים, ובין טהירו לאניין לו צלה לאניין
נטס טמים נמיונו, מהן אין קדרן מוקור טה לילך
ג"ד מטוג נחכמת ומייה קודמת על דנד חמתן.

ובכח מיי העריה חומר עט"פ טהיניי כדאי, אגס
גידון דין מ"מ הוארה ננטום כדני הפלוקרים
ועטה ווין למפקם מהו, ולט פיקר מזום מכמייס,
תקלו. והדר חרש שיר השירים ח' ע"א על הפסוק לריח
שמניך, ועי' ב"י סימן לא.

וthon קאיל לי מט דעתם האפרטים טהון כלון בין
טפון לדרכו סוכל פרוסס כל טיקר, ונפנפה
לו למינו כלון טה בז טפון לדרכו, נפי צהו
הדרגה למומת ולמערג נמאמע, מהן כה טמרו, הנסה
יפנה טפון ודרכו, צמאמעו לטרון ולדרום, דסינו
כלון על מעמו צמאה נמוינה טפון ודרכו, והוא נמי
לייטנו קיליל טה קיה פירוטו כדען האפרטים
אפשיס לשטיין רהפה ומרגנומיה פויזס לטרון ולדרום,
המעווה בין טפון לדרכו, ורחהה ומרגנומיה נמוינה
למורם ומעריך לדרכי טוואר, ואדריך יוזע למביין
טלון וכקיילו לדזוו, כי לא יפול מהר בטינום על
טלון טפינו מוקטום מל כרומות כי לאס על הרכומן
טנלהה כעוגר ננתים קלה.

אך לא יתנו מבל הlein גrho טט רום לכלה נקנן פירוט הוארה
בבב מוש שאר

כטמן נטנ נטנ פינס יפום, ולט מפי זבדרו לדני
קנלה נקנלה וויטן לאס פינס במוורה, צאנט הוארה
מעלה על רומנו כללה, טסיה מהנטם פוגן טאנטילה
לגייל הדים קלי קדעם רסמנן ליזוקן גודען, ולט יטן
רטות לאסמתם נטמלה אל מורה טטה זדרוון, טהפיין
הארהן לאיטלט וו וויגויה טמלה כוולםן, לא עטן
מעטה על סי, עס כי גודל כהן ועדיטי מנדיין
קראנ"ז וחנלי, עטס כל מעטה מקפו וגוטרוו לא
מלטו נט נטער על דנייל מטלי, כמו כל טהר
החולקים לאס אmiss, כמוו כמושס טלעטס פיקידיס
נכניין למוכרין גענן העמצעה, ווועע"פ טשיי עומדין
צטמונען בעקביל צן מסלנגן ור"ה קגדול, ולט גענדו
כי לא טהמיוקו נטמלווקן, וה"ז נומר טסיי טען
מעטה כדניליס, טה"ל קיו געטן זון מליכת על פי
כ"ד מלילס (יעין [גנדהויזן] נטלה גומנין דף פ"ט
(ע"ב)), יודע בכל נמיין מדוכמי טזט, וגפרום זונר
כלנץ קיה היל ראנ"ז גופיה, גודע מההו עונדל
לטפיה טכנית טכניות זברוח פ"א ה"א, זטמלרט
רכל פ' ווינ יענץ טס וכ"ר עט ר', ולט זו טלה
עטה מעטה כדעטו הלו טענט למי טעהה כמוו
וענץ על דנייל טפינו טטוקרים עמו, טלעטס פלכה

תקלה. וכייב בפמ"ג שם א"א סקי. ובראש יוסף ברכות
שם.

ԽԱՆ ՇԱՀԱՆ ԱՅԽ ԿՈԾԱ ԳԵՒՋ ՄԵՐՎԵՐՄ՝ ԽԱՆ ՇԱՀԱՆ ԱՅԽ
ԿԵՐԵՐ ԵՐԱ ՏԵՍ ԱՌ ՀՐԵՌ ԼԱՄ ԿՈԾԱ ՄԱԿ ԿԱՅ ՇԵՐԱ
ԵԿԱ ԱՅԽԱ ԹԵՐԱ ԱՎԱ ԿՈԾԱ ՄԵՐՎԵՐՄ ԱՌ ԿԱՅ
ՄԵՐՎԵՐՄ ԲՆ ՇԱՀԱՆ ԼԵՐ ԵԿՈՋ ԹԵՐԱ ԱՐ ԿՈԾԱ ՇԱՀԱՆ ԱՌ
ԿԱՅ ԼԱՄ:

Եթ աւանս ԿօՆՅ ՏԵ ԱՎՐՈ Թ ԵՑԼՔ' ՏԵ ԱՎԵՍՆ,
ԿՀԿԱՆ ԵԿԴ' ՏԵ ԸՆԿԱՆ ԱՌԵՆ ԱՌ ԱՆ' Ի ՏԵ ՏԱԼ ԵԿ ԵԿ
ԽՆԿՈ ԳԵՐԵ ԸՆԻ ԱՎԱՆ ԵՒՄՆԻ ԱՎՈ ԵԿ ՏԱԼ ԳԼԼՈ' Ի ՏԵ
ԱՆ' ԱՎԱՆ ԼԵՐ ԱՎԵ ԸՆԵԼ ԱԽԵԼՈ' ԼՈՆ
ՄԵՇՆ' ՏՈԼԼ' Ի ՏԵ ԱՎԱՆ ԵԱ ԵՎ ԱՎՈ ԵԾ ԵԼ Ե.
ԳԵԿԱ ԱԲԵ ԼԽՆԵԼ ԵԱ ՄԵ ԱՎՈ ԱՎԱՆ.

ԱՐԱ ԹԱՎԱՅԻ ՀԱՅԻ ԿԵՐՊԻ ԽԵՂ ԱՆ ԱՐԱԿ
ՎԵՐՔԻ ՏԱԼԻ ԱՐԱԿ ԹՈՇ ԹԱՎԱՅԻ ՎԵՐՔԻ ՄԱՅ

ՀԱՅՈ ՇԱԱՆ ԽՎ ԱՄԵՐԻ ՏՈԼ ԱՎԱ ԲԵԿ՝
Ե-Ը: ԱՎԻՇ ՇԱԱՆ ՀԱՅՈ ԽՎ ԱՎԱ ՏՈԼ ԱՄԵՐԻ ԱՎԵՇ
ԵԱ, ՅԱ ԱՎԵՇ ՄԵԽ ԲԵԿ՝ ԼԵՋԼՈ ՎԱԼԱՆԴ (ՅԱ Ա, ՅԱ
ԵՐԱԾ ԹԻ ԽՎ ԱՎԱ ԱՎԵՇ ՅԱ ԼԵԽԻ ԱՎԻՇ
ԱՎԵՇ: ԷԼՃԻՇԱ ԱԼ, ԱԱ ՄԼՒՇ ԵԽԱԼ ԱՎԵՇ ԸՆՎԱԿԱ
ԽՎԱԾ ԽՎ ԱՎԱՇ

LNALUL ULLI 4EL CUDEN LNUDAL CULLU LECAC
WEE'K' E., CUDEN ULLA ALA EK'X' MUCUNU GULU 4EL XUL
UZJO (EKA (E)).

ԵԼՎՈ՞ ԹԵՇՆԱ ԱՅ ԽԵԶԿ ԸՀԾ ՅԾՈ՞ ԵՐ ԵԽԱԾ (Հ.Հ (Ձ))
ԱՅ ԽԵԶԿ ԱԿ ՄԵԼ' ԼԵՐՄ ՇԱՄԱԾ ՄԻՆ ԼԼԾՈ ԵՐԵԼ ԱԿ
ՄԵՐԾ ԼԼ ԱՄԲՈՒ ԵՀ ՄԵՐ ԱՅ ԿՈ ԼՈՎԾ ԵՇԼԱԾ ՎՃԱ
ՎՃԵՄ ՏԱՄ ԱԵՍՈՒ ԵԽԱԾ ՄԱՍԱ ԵՐԵԼ ՎՃԵՄ ԵՎԵԶԿ ԱԿ

፳፻፲፭ ዘመን ለ፩፪፪፭ በፌዴራል

ମେଲ୍ଲିର ପ୍ରକାଶ କ୍ଲବ୍ସ୍ - ୨

לפנֵי יְהוָה אֶת אַרְבָּעִים הַיּוֹם וְאֶת-
אַרְבָּעִים חֲלִילָה אֲשֶׁר הַתְּנִפְלָתִי כִּי
אָמַר יְהוָה לְהַשְׁמִיד אֶתְכֶם: ט וְאַתְּפָלֵל
אֶל-יְהוָה וְאָמַר אֶל-נִי יְהוָה אֶל-תְּשַׁחַת
עַמֶּךָ וְנַחֲלָתֶךָ אֲשֶׁר פְּרִית בְּגַדְךָ
אֲשֶׁר-הוֹצַאָת מִמִּצְרַיִם בַּיָּד חָזָקָה:
ט וּבָרֵךְ לְעַבְדֵךְ לְאָבָרָהּ לִיצָחָק
וּלְיַעֲקֹב אֶל-תִּפְנוּ אֶל-קְשֵׁי הָעָם הַזֶּה
וּאֶל-רְשָׁעָו וְאֶל-חֶטְאָתוֹ כִּי פְּנֵי אָמַר
הָאָרֶץ אֲשֶׁר הֹצַאָתָנוּ מִשֶּׁם מִבְּלִי
יְכַלְתָּ יְהוָה לְהַבְיאָם אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר-
דִּבֶּר לָהֶם וּמְשִׁנְאָתָו אָתָם הֹצִיאָם
לְהַמִּתְמָתָם בְּמִדְבָּר: ט וְהֵם עַמֶּךָ וְנַחֲלָתֶךָ
אֲשֶׁר הֹצַאָת בְּכָחָה הַגָּדוֹל וּבְזָעַם
הַנְּטוּיָה: פִּיכְעָל וּבְעַת הַהּוּא אָמַר →

לקט בעיר

לטוקן מ' יוס טניעים: ב') פ"י כלון כמו פקל נך סי' לוחות וויל"כ עלה מהי הברה והמה"כ ועטפים נך הירון עז, ועטפים מטה
ח' גלו פטנטיק וועה חור עליו פטנט קדר מפלמו: א) שיין טניאוטן אונת.

אור החיים

לכטמיך כל וככליפות, ויחס כויכ נגמר סדר כל מיעוטך כעהל כייך מפליג זין וככליפות לכהליפה וככפוג צוץ חוויל בכרוגט אהלו יכוון¹⁰;

אור בHEYR

בגא) פכוונו הוּא כמו שכתביל לומר לנוֹן כיוס הָאֵל יְהֹוָה וגוֹ' עד צוֹהָר וגוֹ' ממראים וגוֹ'. פב) וכי צל מטה הוּא לוֹ ממוֹנוֹ

יְמִינֵינוּ וַיָּתֵא אֶרְבָּעִין ? לִזְוֹן רַי
אֲשֶׁר תְּפִיחָה אָרַי אָמֵר יי' ? שְׁצָהָה
יְתִבְועָן : ט וְצִוְיתִי גָּדָם יי' וְאַמְרִית
יי' אֱלֹהִים ? אָתָה תְּחִבֵּב עַמְךָ
וְאַחֲנִמְךָ רַי פְּרִקְתָּא בְּתִקְפָּךָ
רַי אַפְּקָתָא סְמִינִים בִּירָא
תְּקִיפָּא : ט אַדְכָר ? עַבְרִיךָ
לְאַבְרָהָם ? יִצְחָק וּלְיעָקָב ? אָ
תְּחִטְבָּעִי ? קְשִׁוּתָה עַמְאָה הַרְןָ
וְלִזְוּבְּיהָן ? תְּהִטְאִיהָן : כָּה דְּלִמְאָ
יִמְרָן דְּרַי אַרְעָא רַי אַפְּקָתָנָא
מַתְמָן מְדֻלִּית יִכְלָא דְּיַ
לְאַעֲלוֹתָהָן ? אַרְעָא רַי מְלִילָ
לְהָן וּמְרָסִי יְתָהָן אַפְּקָנוּ
לְקַטְלִוָּתָהָן בְּמְדִבְרָא : ט וְאַנוּ
עַמְךָ וְאַחֲנִמְךָ רַי אַפְּקָתָא
בְּחִילָה רְבָא וּבְרָעָד מְרָסָמָא :
ט בְּעָרָנוּ תְּהִיא אָמֵר יי' ? פְּסָל

٤٧

בניהם כ' הילכים هل חפחת עמך וגוי: (ה) בעת
זהו. לסוף מי יוס"י נחרלה לי ולחדר (ל') פסל נ'
ולחדר נך ועסיך נך מIRON, והני עסיך חIRON חלה
(אה), שצטחנו וכלהות צדי סיקון * חמסין^ט, וליה
זו כוח הכלרון שנטב בצלגלו (מ"ק), שcarry מען נ'ג
ונתענסקו זו עד לחדיר יוס ככפורים כי גרדתו מ' שינוי טקסטORIGINAL : אמר

၁၅။ ၁၃) ၁၁၁ ၁၇၁ ၁၈၁ ၁၉၁ ၁၀၁ ၁၁၁ ၁၂၁ ၁၃၁ ၁၄၁ ၁၅၁ ၁၆၁

21 L 114,0

દેખ્યું હોય (LCT, 1):

ՏԵ՛Լ ՀԱՅԻ ԸՆԴ ԿԱ ԿԱՐԱ ԿԵ (ՑՈ Ք, ԵԿ) ԿԱՐ Է ԱՌԵՎ ՀՀ
ՀԵ՛Վ ՎԵՐ ԿԱՐԱ ԱՌԱՐ ՎԵՐԱԲ Ա, ԱԶ ՋԱՎ ԱՌԱ
ԿԵՎԵՐ ՏԵ՛Լ ՀԱՅԻ ԼՊԱ, Կ ԿԵՎԵՐ ՎԵՎԱ ՔԻ ԿԱՐ
ԿԵ ԱՌ ՎԵՎ ԼՎԱՐ ԵԳԵՎ Ե, ԱՎՐԱ ՎԵՐ ԼՎԱՐ

፲፭፻፷፯

14

ଶୁଦ୍ଧପଦ୍ମପ ଉତ୍ତରପିର ପଟ୍ଟନାଳୀ ନବ ଶଶପ
ନେହାକ ପଦ୍ମପ ଶର୍ମୀ, ପଦ୍ମପ ଉତ୍ତରପ ପଦ୍ମପ
ନେହାକ ଶର୍ମୀପ ନଦୀର ଉତ୍ତରନଦୀର
ନାମଃ । ନେହାକ ନବୀ ଶର୍ମୀ ଶର୍ମୀର
ପଟ୍ଟନାଳୀର ନାମଟ ଲଙ୍ଘପିର ନେହାକପିର
ପଟ୍ଟନାଳୀର ନାମଟ ପାଇ ଶୁଦ୍ଧପଦ୍ମପ
ନବୀ ଶର୍ମୀ । ନେହାକ ଶୁଦ୍ଧପଦ୍ମପ ନବ-
ପଟ୍ଟନାଳୀର ନାମଟ ପାଇ ଶର୍ମୀପ ନାମଟ
ପାଇ ନାମଟ ଉତ୍ତରପିର ନଦୀର

10

1514 Oct

86510

१०

אורח חיים למעלה למשכיל . אורח צדקה והחיים

Oinstein, Jack & Meshullam

ספר

לשונות ילאזב

חיבור יקר על שלחן עורך

אורח חיים

חלק ראשון

אשר חיבר מן הנאהן אמיתי רבנן של כל בני הנגלה מר התקנים הדורות נאוונים יחד בדורו אין על עסר משלו יעקב משולם נזקלהה . ברוב הנאהן הפסד האמתי והמקובל אליו רטפורה בכל קצין ארץ המתוח מיה מרדכי ואב נזקלהה אבד דקק לבוכו חנילל .

הספר היוקר היל נודם זה זפן נבר כנרת תקנית ובעה יצאו מפהיד פולם מרבנן וזהאשוניס טאו חמ' ורכבת מהארום לחייו התביבה והוכה . עתה העיר ר' את זה נבר הזכן הנאהן ונברול נקי בכל חד' תורה . נס סיה טיה צבי הירש אוֹרִיזַטְשָׁווּן ני' , להבאים עניה למבהיר וכבר מך שכל הוא כל קנטוניס שונלו בדרכם דורשון וזהאה את הטיס משיט והיחישלטי . והטסיף נטף משלו כמה פלאית-

חידושים יקרים : חנות וטהר וקחש יעסרו לו שלא חוץ החותה טשי' דשע ופשי' גרע ורעו
עד קומן אבן פלה

לעמלרג

הנאהן

הנאהן

הנאהן

הנאהן

הנאהן

הנאהן

אורח חיים
טאלטן

אורח

טאלטן
הפלם

חימס

